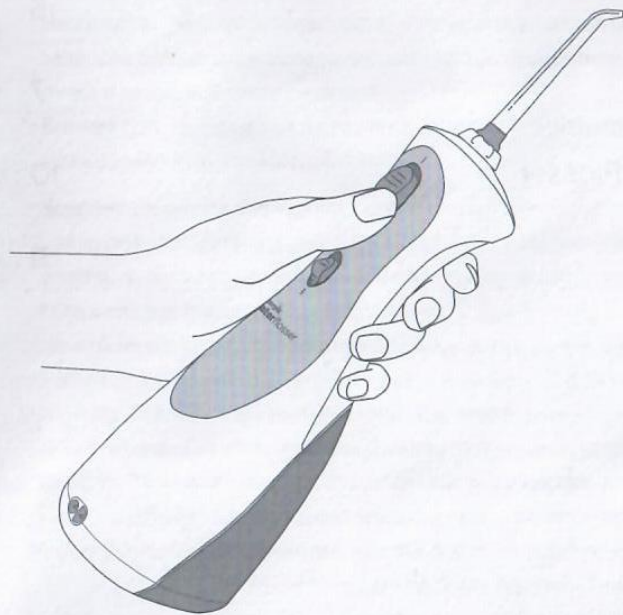


waterpik®



**Waterpik® Water Flosser
Model WP-450**

**Hydropulseur Waterpik®
Modèle WP-450**

**Idropulsore Waterpik®
Modello WP-450**

**Irrigador bucal Waterpik®
Modelo WP-450**

**Ирригатор Waterpik®
Модель WP-450**

.....

www.waterpik.com

Важные меры предосторожности

При использовании электротехнического устройства, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ.

ОПАСНО:

Чтобы избежать удара током:

- Не трогайте зарядное устройство мокрыми руками.
- Не опускайте и не роняйте устройство в воду или прочие жидкости.
- Не используйте во время купания.
- Не оставляйте и не храните устройство там, где оно может упасть в ванну или раковину.
- Не пытайтесь подобрать изделие, если оно упало в воду. Немедленно вытащите шнур из розетки.
- Перед первым использованием проверьте шнур зарядного устройства на предмет повреждений и продолжайте его проверять в течение срока годности изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травмирования:

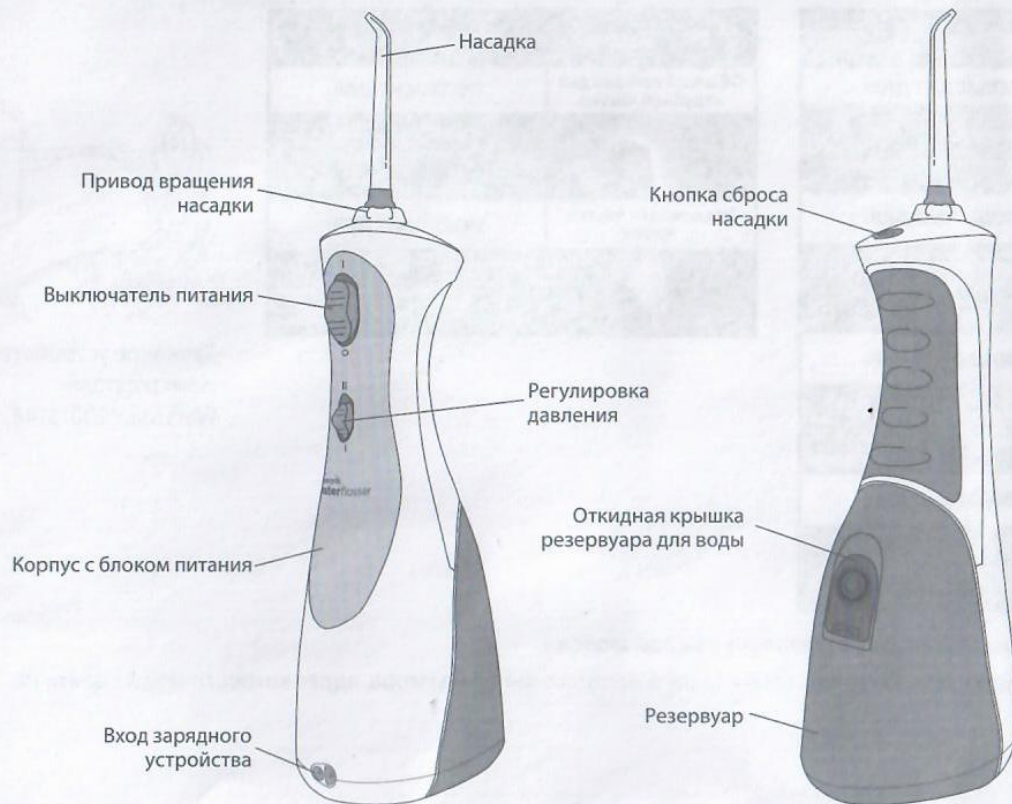
- Не включайте изделие в систему, напряжение которой отличается от указанного на изделии или на зарядном устройстве.
- Не используйте устройство, если шнур или вилка повреждены, если оно не работает должным образом, повреждено или упало в воду. Запрос можно послать в компанию Waterpik International, Inc. или вашему местному дистрибьютору, данные которого можно найти на www.waterpik.com/intl.
- Не направляйте поток воды под язык, в ухо, в нос или другие деликатные области. Это изделие может вырабатывать давление, способное серьезно повредить такие области. Порядок правильного пользования см. в инструкциях.
- Пользуйтесь изделием исключительно по инструкции или в соответствии с рекомендациями вашего зубного врача.
- Пользуйтесь только теми насадками и аксессуарами, которые рекомендованы Water Pik, Inc.
- Не роняйте и не помещайте посторонние объекты в любое отверстие изделия.
- Храните зарядное устройство и шнур в стороне от нагретых поверхностей.





- Не используйте данное изделие на открытом воздухе, не включайте его в местах, где используются аэрозоли (спреи) или применяется кислород.
- Не используйте в изделии йод, отбеливающие средства или нерастворимые в воде концентрированные эфирные масла. Их применение может ухудшить рабочие характеристики изделия и сократить срок его эксплуатации.
- Перед использованием этого изделия снимите все украшения полости рта.
- Не пользуйтесь изделием, если есть открытая рана на языке или во рту.
- Если ваш врач предписал пользование антибиотиком для премефикации перед началом процедур полости рта, посоветуйтесь с ним о возможности использования данного изделия или любого другого изделия для гигиены полости рта.
- Тщательно обучите и контролируйте правильное использование данного изделия детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с особыми потребностями.
- Необходимо постоянно наблюдать за детьми, чтобы не позволять им играть с изделием.



- Данное изделие не имеет элементов, подлежащих обслуживанию со стороны покупателя, и не требует регулярного технического обслуживания.
- Наполняйте резервуар только теплой водой или другим рекомендованным профессиональным стоматологическим раствором.

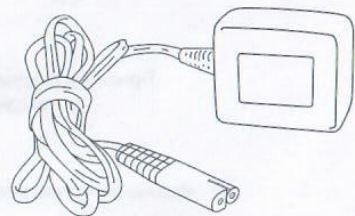
СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

Ирригаторы полости рта Waterpik предназначены для массажа тканей десен, удаления зубного налета и улучшения здоровья десен. Ирригаторы Waterpik обеспечивают уникальное сочетание давления и пульсации воды для очистки промежутков между зубами и десневых карманов, удаление вредных бактерий и налета, чего не может обеспечить традиционная чистка зубов щеткой и зубной нитью. Мощный пульсирующий напор воды смывает остатки пищи, осуществляет массаж тканей десен, что способствует приливу крови к тканям пародонта, оздоравливает десны и борется с их кровоточивостью.



Замена каждые 3 месяца	
Ортодонтическая насадка	подходит для:
	<input checked="" type="checkbox"/> брекетов <input checked="" type="checkbox"/> общего использования
Периодонтическая насадка Pik Pocket®	подходит для:
	<input checked="" type="checkbox"/> периодонтальных карманов <input checked="" type="checkbox"/> фуркации
Насадка для удаления налета Plaque Seeker®	подходит для:
	<input checked="" type="checkbox"/> имплантов <input checked="" type="checkbox"/> мостов <input checked="" type="checkbox"/> коронок <input checked="" type="checkbox"/> общего использования
Насадка в виде зубной щетки	подходит для:
	<input checked="" type="checkbox"/> общего использования

Замена каждые 6 месяцев	
Обычная насадка для струйной чистки	подходит для:
	<input checked="" type="checkbox"/> общего использования
Насадка для чистки языка	подходит для:
	<input checked="" type="checkbox"/> освежения дыхания



Зарядное устройство
Номер детали
Waterpik® 20015748

ПРИМЕЧАНИЕ: не все насадки входят в комплект каждой модели.

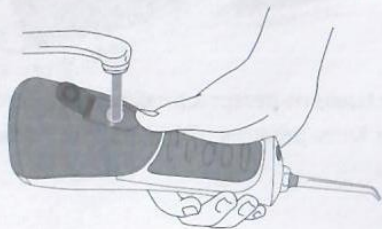
Запасные насадки/аксессуары можно приобрести у вашего местного дистрибьютора, адрес которого можно найти на www.waterpik.com/intl.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Перед первым использованием **выключите ирригатор и поставьте его на подзарядку на 24 часа.** Включите шнур в любую стандартную электророзетку.

Перед зарядкой убедитесь, что выключатель устройства находится в положении Выкл.(0). Устройство не будет заряжаться, если выключатель будет находиться в положении Вкл. (I). Инструкцию по уходу за аккумулятором смотрите в пункте «Очистка, поиск и устранение неисправностей ирригатора Waterpik®». Ирригатор Waterpik® может держать заряд до двух недель в зависимости от интенсивности использования.

Наполнение резервуара

Перед тем, как наполнить резервуар и начать пользоваться изделием, отсоедините от него шнур заряжающего устройства. Поднимите откидывающуюся крышку и наполните резервуар теплой водой.



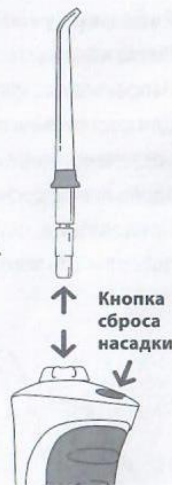
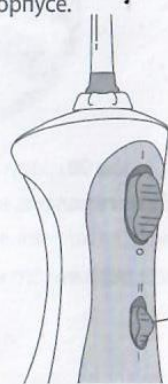
Присоединение и отсоединение насадок

Вставьте насадку в центр выступа, которым оканчивается корпус ирригатора. Если насадка закрепилась правильно, цветное кольцо установится встык с выступом.

Для того, чтобы отсоединить насадку от корпуса, нажмите на кнопку сброса и потяните насадку от себя.

Настройка и регулирование давления

Вы можете настроить ваш ирригатор на желаемое давление с помощью переключателя давления на корпусе.



Рекомендуемый порядок использования

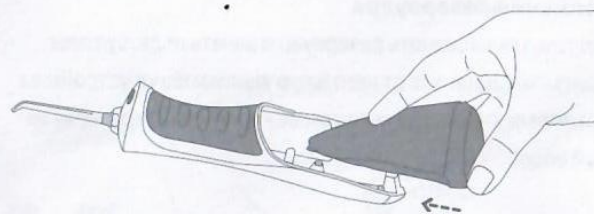
Низко наклонитесь над раковиной и поместите насадку в рот. Направьте насадку на зубы и включите устройство. Для достижения лучших результатов, начинайте с задних зубов и постепенно переходите к передним. Плавно скользите насадкой вдоль линии десны и ненадолго задерживайте ее между зубами. Продолжайте, пока не очистите внутреннюю и внешнюю поверхность верхних и нижних зубов.



Направьте струю в сторону десны под углом 90 градусов. **Слегка прикройте рот, чтобы вода не разбрызгивалась**, но так чтобы она могла свободно стекать в раковину. Для получения наилучших результатов при пользовании изделием держите его вертикально.

Когда вы закончили

Выключите устройство – Выкл. (0). Вылейте остатки жидкости из резервуара. При желании можно отсоединить резервуар от корпуса, если потянуть за замок резервуара и одновременно потянуть резервуар по направлению к низу изделия.



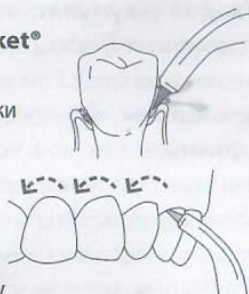
Для того, чтобы заменить резервуар в корпусе, просто потяните его кверху изделия. Когда резервуар встанет на место, вы услышите легкий щелчок.

ПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКАМИ

Периодонтическая насадка Pik Pocket®

Периодонтическая насадка Pik Pocket® разработана специально для глубокой чистки периодонтических карманов водой или противомикробными средствами.

При использовании насадки Pik Pocket®, **установите самый низкий уровень давления.** Поднесите мягкую насадку к зубу под углом 45 градусов и осторожно поместите ее под десну, в карман. Включите устройство и перемещайте насадку вдоль линии десны.



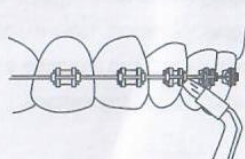
Насадка для чистки языка

При использовании насадки для чистки языка, установите самый низкий уровень давления, поместите насадку посередине языка и включите ирригатор. Перемещайте насадку вперед, слегка надавливая. При желании можно увеличить давление.



Ортодонтическая насадка

При использовании ортодонтической насадки осторожно перемещайте ее вдоль



линии десны, задерживаясь для очистки участка между зубами и вокруг ортодонтической скобы, затем переходите к следующему зубу.

Насадка в виде зубной щетки

Поместите насадку в виде зубной щетки в рот, при этом щетка должна быть на зубах у линии десны.



Эту насадку можно использовать как с зубной пастой, так и без нее. Включите ирригатор, чтобы вода проходила через насадку. Настройте **слабое давление** (щетина не должна гнуться). Чистите зуб легкими покачивающими движениями, так же, как и при чистке обычной щеткой, затем переходите к следующему зубу.

Насадка для удаления налета Plaque Seeker®

При использовании насадки Plaque Seeker®, установите ее таким образом, чтобы щетка слегка касалась зуба. Плавно ведите насадку вдоль десен, уделяя немного больше внимания чистке межзубных промежутков и позволяйте воде проходить между зубами.



ОЧИСТКА, ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ИРРИГАТОРА WATERPIK®

Использование ополаскивателя для рта и других растворов

Ирригатор Waterpik® может использоваться для подачи ополаскивателя и антибактериальных растворов. После использования любого специального раствора прополощите устройство для предотвращения загрязнения – для этого частично наполните резервуар теплой водой, включите устройство, направив насадкой в раковину, и подождите, пока не выйдет вся жидкость.

Очистка

Никогда не погружайте устройство в воду. Перед очисткой, выключите устройство из розетки. При необходимости очищайте внешнюю поверхность устройства мягкой тканью и безабразивным чистящим средством.

Для легкой очистки, резервуар для воды можно снять и помыть в посудомоечной машине. Рекомендуется раз в неделю снимать и чистить резервуар для воды.

Удаление известкового налета

Наполните резервуар теплой водой и добавьте одну столовую ложку белого уксуса. Направьте ручку и насадку в раковину. Включите устройство и слейте всю жидкость из резервуара. Прополощите, еще раз наполнив резервуар чистой теплой водой.

Уход за аккумулятором и утилизация

Устройство не будет заряжаться, если выключатель будет находиться в положении Вкл.(I). Если вы пользуетесь ирригатором один раз в день или реже, мы рекомендуем один раз в неделю оставить его заряжаться на всю ночь. Если вы пользуетесь им дважды в день или чаще, заряжайте изделие чаще. Не тратьте заряд полностью, поскольку это может сократить срок годности батареек и потребует установки изделия на полную подзарядку в течение 24-х часов. Если вы планируете не использовать ирригатор в течение длительного периода (шесть месяцев или больше), полностью зарядите его. Данное изделие работает от никель-металлогидридной батарейки. Если истек срок ее действия, вы можете сдать ее в утиль в ближайшем пункте приема утиля в соответствии с требованиями вашего города или штата. Батарейки не заменяются.

Услуги по ремонту

Ирригатор Waterpik® не имеет подлежащих ремонту электрических частей и не требует текущего ремонта. Все вопросы по обслуживанию направляйте вашему местному дистрибьютору, адрес которого можно найти на www.waterpik.com/intl. Пожалуйста, не присылайте изделие в офисы Waterpik International, Inc. – это замедлит обслуживание.

Некоторые запасные насадки и аксессуары для ирригатора можно приобрести у вашего местного дистрибьютора, адрес которого можно найти на www.waterpik.com/intl.

Необходимо указывать номер серии и номер модели во всех запросах. Соответствующие номера находятся на обратной стороне ручки и на нижней части резервуара.

Все еще есть вопросы? Адрес вашего местного дистрибьютора можно найти на www.waterpik.com/intl.

Компания Water Pik, Inc. предоставляет первоначальному покупателю/владельцу этого устройства гарантию качественного изготовления и отсутствия в устройстве дефектов материала сроком на два года с даты приобретения. Сохраните ваш гарантийный талон для подтверждения даты покупки. Компания Water Pik, Inc. сохраняет за собой право на возврат устройства для анализа, с целью подтверждения жалобы, подпадающей под наши гарантийные обязательства. Мы заменим любую часть устройства, которая, по нашему мнению, является неисправной, при условии, что устройство эксплуатировалось правильно, использовалось по назначению, не было изменено или повреждено после покупки и использовалось в соответствии с этими инструкциями. Ремонт или обслуживание, предусмотренные гарантией, будут осуществляться местным дистрибьютором, информация о котором представлена

на сайте [www.waterpik.com/intl]. По запросу потребителя по электронной или обычной почте будет предоставлена копия гарантии и полная информация о местном дистрибьюторе. Эта гарантия не распространяется на принадлежности или расходные материалы, такие как насадки и т.д.

Эта гарантия предоставляет вам определенные законные права. У вас также могут быть другие права в зависимости от закона страны, в которой вы проживаете.

Адрес местного дистрибьютора можно узнать на сайте www.waterpik.com/intl.

Средний срок службы ирригатора Waterpik® (WP-450E) составляет 3 года, хотя он может изменяться в зависимости от того, как используется устройство.